



# DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' N° D2201801

Ai sensi della Direttiva 2010/35/UE Art. 4 - Allegati Direttiva 2008/68/EC  
(Ex Direttiva 99/36/CE - Allegato IV - Parte I)

## DECLARATION OF CONFORMITY N° D2201801

According to European Directive 2010/35/UE Art. 4 - Annexes Directive 2008/68/EC  
(Ex Directive 99/36/CE - Annex IV - Parte I)

La società HVM Srl, con sede in Via Teresa Mattei, 10 - 57121 Livorno - ITALIA,  
The company HVM Srl, Via Teresa Mattei, 10 - 57121 Livorno - ITALY,

**DICHIARA**  
Declares


che l'apparecchiatura a pressione trasportabile costruita secondo ADR 2021:  
that the transportable pressure equipment the manufactured according to ADR 2021:

<b>Definizione: Recipiente Criogenico</b> <i>Definition: Cryogenic Vessel</i>	<b>Costruttore: (Manufacturer :)</b> <b>High Vacuum Maintenance Srl</b>	<b>Indirizzo: (Address:)</b> <b>Via Teresa Mattei, 10 - 57121 Livorno - Italy</b>
<b>Numeri di serie:</b> <i>Serial Number / Capacity:</i>	<b>see ANNEX 1</b>	
<b>Quantità: 1</b> <i>Quantity:</i>	<b>Anno di fabbricazione: 2022</b> <i>Year of manufacture:</i>	<b>Tipo: CRIOLIQ 25</b> <i>Type:</i>
<b>Pressione max di eser. (bar): 25</b> <i>Maximum working pressure (bar):</i>	<b>Pressione di prova (bar): 37.4</b> <i>Test pressure (bar):</i>	<b>Temp. min e max (°C): -196 / +50</b> <i>Min and max working temperature (°C):</i>
<b>Dispositivi di sicurezza: (Safety devices:)</b>		
<b>Valvola secondaria di sicurezza (π) (Secondary Safety valve)</b> <b>Fabbricante (Manufacturer): REGO</b> <b>Modello (Type): PRV9432T:25.0B Set: 25 BAR</b>		<b>Valvola primaria di sicurezza (Primary Safety valve)</b> <b>Fabbricante (Manufacturer): REGO</b> <b>Modello (Type): PRV9432T:25.0B Set: 25 BAR</b>
<b>Fluidi da utilizzare (Operative fluids): Ossigeno (Oxygen), Azoto (Nitrogen), Argon</b>		

**È CONFORME AI REQUISITI DELLA DIRETTIVA 2010/35/UE**  
**MEETS THE REQUIREMENTS OF DIRECTIVE 2010/35/UE**

- Procedure di valutazione di conformità utilizzate: Approvazione del tipo + Sorveglianza della fabbricazione + Controlli e prove iniziali**  
Conformity assessment procedures used: Type approval + Supervision of manufacture + Initial inspection and test
- Valutazione della conformità del tipo condotta dall'organismo: CEC - Consorzio Europeo Certificazione ON° 1131 Certificato N° 11/1004-ET4229 del 30/12/2011**  
Notified Body charged of the conformity assessment: CEC - Consorzio Europeo Certificazione ON° 1131 Certificate N° 11/1004-ET4229 of 30/12/2011
- Norme applicate alla progettazione e alla costruzione: UNI EN 1251-1-2-3**  
Standards applied for design and manufacturing: EN 1251
- Autorizzazione al Servizio interno del richiedente di H.V.M. rilasciata dall'Organismo Notificato: CEC - Consorzio Europeo Certificazione ON° 1131 con Certificato N° 14/1001-QP5455 Rev.4 del 02/04/2021**  
HVM Internal inspection service approved by Notified Body: CEC - Consorzio Europeo Certificazione ON° 1131 Certificate N° 14/1001-QP5455 Rev.4 del 02/04/2021
- Prove e Controlli iniziali e monitoraggio della fabbricazione condotte da H.V.M. Servizio interno del richiedente autorizzato con certificato N° RS2201805 del 18/01/2022**  
Initial inspection tests and supervision of manufacture performed by HVM Internal inspection service certificate N° RS2201805 of 18/01/2022

Dichiara inoltre che l'attrezzatura è stata marcata π 1131  con i dati identificativi e le caratteristiche richieste dall'ADR 2021 p.to 6.2.3.9.

It is declared that the equipment has been π 1131  marked also with the identificative data according to ADR 2021 point 6.2.3.9.

**Nota: Le valvole e gli accessori con funzione diretta di sicurezza che sono montati sui recipienti di cui sopra sono conformi alle disposizioni di cui al P.to 6.2.3.6 ADR 2021.**

Valves and other accessories with direct function on safety comply with requirements of point 6.2.3.6 ADR 2021.

H.V.M. S.r.l.  
High Vacuum Maintenance  
Direzione HVM Srl  
Via Teresa Mattei, 10 - 57121 LIVORNO  
Tel. 0586/867485 - Fax 0586/856249  
P. IVA 01341610499  
David Fedi

Livorno, 18/01/2022

**High Vacuum Maintenance S.r.l.**

Mod02IST27 Rev.3

Via Teresa Mattei, 10 - 57121 LIVORNO Tel. 0586 867485 Fax 0586 856249 C.F. e P.IVA 01341610499

Web: [www.hvm-li.com](http://www.hvm-li.com) Mail: [info@hvm-li.com](mailto:info@hvm-li.com)



# ALLEGATO 1 CERTIFICATO DI CONFORMITA' DELLA FABBRICAZIONE N° D2201801

Ai sensi della Direttiva 2010/35/UE Art. 4  
Procedure Sez. I.1. - Allegato I Direttiva 2008/68/CE (ADR 2021 Sez. 1.8.7.4)

## ANNEX 1 DECLARATION OF CONFORMITY N° D2201801

According to European Directive 2010/35/UE Art. 4  
Annexe I Directive 2008/68/EC (ADR 2021 section 1.8.7.4)

Numero di serie (Serial Number)	Capacità (Capacity)	Valvola di sicurezza primaria (Primary Safety valve)	Valvola di sicurezza secondaria (Secondary Safety valve)
2111001CLQ25B	180 L	514965	514966

H.V.M. S.r.l.  
High Vacuum Maintenance  
Direzione HVM Srl  
Via Teresa Mattei, 10 - 57121 LIVORNO  
Tel. 0586/867485 Fax 0586/856249  
P. IVA 01341610499  
David Fedi

Livorno, 18/01/2022